

## Inhaltsverzeichnis

Symbole	1
Signalwörter	1
Auf einen Blick	2
Lieferumfang	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitshinweise	3
Zubehör anbringen und abnehmen	5
Frischwassertank füllen	6
Benutzung	6
Reinigung des Gerätes	7
Aufbewahrung	8
Technische Daten	8
Entsorgung	8



## Wichtige Hinweise! Unbedingt aufbewahren!

### Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Vorsicht: Verbrühungsgefahr!



Wechselstrom

### Signalwörter

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben


## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## Auf einen Blick

### (Bild A)

- 1 Tragegriff
- 2 -Taste – Gerät ein- und ausschalten
- 3 Griff (Schmutzwassertank)
- 4 Verschlusslasche (Schmutzwassertank)
- 5 Entriegelungstaste (Schmutzwassertank)
- 6 Schmutzwassertank
- 7 **MAX** – max. Füllhöhe (Schmutzwasser)
- 8 Motoreinheit
- 9 Handgriffhalterung
- 10 Saugschlauch
- 11 Sprühtaste
- 12 Handgriff
- 13 Taste zur Düsenentriegelung
- 14 Frischwassertank
- 15 Bedienfeld
- 16 **MAX** – max. Füllhöhe (Frischwasser)
- 17 Griff (Frischwassertank)

### (Bild B) – Düsen und Aufsätze

- 18 Breite Düse: Reinigung von Flächen
- 19 Schmale Düse: Reinigung von schwer erreichbaren Stellen, wie Ecken, Fugen oder Nischen
- 20 Gumminoppenaufsatz: Für Tierhaare, Fusseln und empfindlichere Oberflächen
- 21 Bürstenaufsatz: Für Teppiche, Sofas und Polster




### (Bild C) – Rückseite

- 22 Kabelhalterung mit drehbaren Haken
- 23 Vorrichtung zur Reinigung von Handgriff und Schlauch

### (Bild D) – Frischwassertank

- 24 Verschluss

### (Bild E) – Bedienfeld

- 25 Kontrollleuchte
- 26 Temperaturanzeige
- 27  Modus: Kaltes Wasser und Saugen
- 28  Modus: Warmes Wasser und Saugen
- 29  Modus: Dampf und Saugen

### (Bild I) – Aufnahme für Schmutzwassertank

- 30 Filtergitter

**Legendennummern** werden folgendermaßen dargestellt: (1)

**Bildverweise** werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

## Lieferumfang

1 x Motoreinheit mit Saugschlauch und Handgriff

1 x Frischwassertank

1 x Schmutzwassertank mit Deckel

1 x schmale Düse

1 x breite Düse mit Abdeckung, inkl.

1 x Bürstenaufsatz

1 x Gumminoppenaufsatz

1 x Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**



Im Frisch- und Schmutzwassertank können sich Rückstände befinden. Dies ist auf Qualitätskontrollen zurückzuführen und stellt keinen Gerätemangel dar.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät dient zur Entfernung von leichten Verschmutzungen auf Polstern und Teppichen sowie zur Auffrischung von Polstern, wie z. B. Sofas und Autositzen, und kleinen Teppichen, wie z. B. Läufern und Fußmatten mit Wasser oder Dampf. Es ist **kein** Ersatz für einen herkömmlichen Staubsauger. Vor der Benutzung des Gerätes muss das zu behandelnde Polster bzw. der Teppich gründlich mit einem Staubsauger gereinigt werden.
- **Das Gerät ist nur zur punktuellen Anwendung gedacht.**



### Das Gerät eignet sich nicht für die Reinigung/Behandlung von:

- unversiegelten Holzfußböden, weichem Kunststoff, Holzmöbeln oder Leder
- synthetischen Stoffen, Samt oder anderen empfindlichen Materialien
- mit Wachs behandelten Oberflächen – die Wachsbeschichtung könnte durch die Hitze und den Dampf entfernt werden.



### Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
- spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## Sicherheitshinweise



### WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bilderungen und technischen Daten, mit denen dieses

**Gerät versehen ist, beachten.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen **nicht** durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Befüllen, Entleeren, Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



### **VORSICHT – Verbrühungsgefahr!**

Das Gerät arbeitet mit heißem Dampf! Im Umgang mit dem Gerät vorsichtig sein, es besteht Verbrühungsgefahr!



### **VORSICHT – Heiße Oberfläche!**

Die behandelten Oberflächen sowie das Gerät können während des Gebrauchs heiß werden. Vorsicht im Umgang mit dem Gerät!

- Darauf achten, dass austretende Flüssigkeit oder Dampf nicht direkt auf elektrische Geräte und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, gerichtet wird, wie z. B. den Innenraum von Öfen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, während es mit dem Netz verbunden ist.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- Das Gerät ist von Kindern fernzuhalten, wenn es eingeschaltet ist oder sich abkühlt.
- Das Gerät ist nach Gebrauch und vor der **Benutzerwartung** durch Ziehen des Steckers vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät oder die **Netz-**

**anschlussleitung** dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



### WARNUNG – Stromschlaggefahr

- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte die Motoreinheit ins Wasser fallen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen! **Erst danach** die Motoreinheit aus dem Wasser ziehen.
- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese an das Stromnetz angeschlossen sind.



### WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass diese nicht verstopft sind.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Den Netzstecker nur an eine Steckdose, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel (max. 3 m) verwenden, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder an den Bestandteilen des Gerätes vorhanden sind.
- Bei Schäden/Störungen das Gerät sofort ausschalten.

- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! **Die Tanks müssen eingesetzt und unbeschädigt sein!** Würde Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Die maximale Kapazität der Tanks nicht überschreiten!
- Darauf achten, dass das Gerät nicht umkippt, damit kein Wasser aus den Tanks auslaufen kann.

## Zubehör anbringen und abnehmen

### Frischwassertank

- **Entnehmen:** Den Frischwassertank (14) am Griff (17) senkrecht nach oben aus der Motoreinheit (8) ziehen.
- **Öffnen / schließen:** Den Tank mit der Öffnung **nach oben** auf die Seite legen und den Verschluss (24) öffnen/schließen (Bild D).
- **Einsetzen:** Den Tank senkrecht von oben in die Motoreinheit setzen. Er muss einrasten.

### Schmutzwassertank

- **Entnehmen:** Den Griff (3) am Schmutzwassertank (6) hochklappen und den Tank nach oben aus der Motoreinheit ziehen.
- **Öffnen / schließen:** Die Verschlusslasche (5) anheben, dann den Deckel (4) öffnen. Beim Schließen muss die Verschlusslasche einrasten.
- **Einsetzen:** Den Tank von oben in die Motoreinheit setzen. Er muss einrasten.

## Düsen

- **Anbringen:** Düse (**18 bzw. 19**) auf den Handgriff (**12**) schieben. Die Taste zur Düsenentriegelung muss einrasten.
- **Abnehmen:** Die Taste zur Düsenentriegelung (**13**) drücken und die Düse abziehen.
- Der Aufsatz (**20 bzw. 21**) der breiten Düse (**18**) kann ausgetauscht werden (**Bild G: 1.**).
- Zur Reinigung der breiten Düse (**18**) kann die transparente Abdeckung abgenommen werden (**Bild G: 2.**).

## Frischwassertank füllen

### Beachten!

- **Nur nicht-schäumende Reinigungsmittel verwenden.**

1. Den Frischwassertank (**14**) aus dem Gerät nehmen und öffnen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“).
2. Sauberes Wasser (max. 40 °C) einfüllen. Dabei die Markierung **MAX (16)** nicht überschreiten!
3. Ggf. Reinigungsmittel nach Herstellerangabe hinzufügen.
4. Den Frischwassertank schließen und einsetzen.

## Benutzung

### Beachten!

- Auf die **MAX**-Markierung (**7**) am Schmutzwassertank (**6**) achten. Diese **nicht** überschreiten, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
- **Den Schmutzwassertank regelmäßig, spätestens jedoch bei Erreichen der MAX-Markierung, leeren** (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).
- **Das Gerät auf eine wasserfeste Unterlage stellen.**

- Das Filtergitter (**30**) regelmäßig reinigen um eine Überlastung des Motors zu vermeiden (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).





**Hinweis:** Bei der Verwendung von Reinigungsmitteln kann es zu Schaumbildung unter dem Gerät kommen, der über den Luftauslass austritt. Dies ist konstruktionsbedingt und stellt keinen Mangel dar.

### Vorbereitung


- Groben Schmutz mit einem handelsüblichen Staubsauger entfernen.
- Bei stärkeren Verschmutzungen zusätzlich Reinigungsmittel auf die zu reinigende Fläche sprühen und ggf. mit einer Bürste verteilen. Dabei die Anweisungen auf der Flasche des Reinigungsmittels beachten und befolgen.
- Das benötigte Zubehör anbringen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“).
- Sicherstellen, dass der Frischwassertank (**14**) gefüllt ist (siehe Kapitel „Frischwassertank füllen“) und beide Tanks in die Motoreinheit (**8**) eingesetzt sind.

### Bedienung

1. Die Anschlussleitung vollständig abwickeln und den Netzstecker in eine Steckdose stecken.
2. **Einschalten:** **1**-Taste (**2**) drücken. Der Saugvorgang startet sofort. Der Modus  **Kaltes Wasser und Saugen (27)** ist nach dem Einschalten standardmäßig ausgewählt. Die Kontrollleuchte (**25**) leuchtet dauerhaft grün und die Temperaturanzeige (**26**) zeigt die aktuelle Wassertemperatur.
3. **Anderen Modus auswählen:** **Warmes Wasser und Saugen (28):** Das Symbol  auf dem Bedienfeld berühren. Während des Vorheizens **blinkt** die Kontrollleuchte orange. Nach Abschluss leuchtet sie dauerhaft und die Temperaturanzeige zeigt 50 °C an. **Dampf und Saugen (29):**



**Hinweis:** Der Modus **Dampf und Saugen** darf **nicht** mit der **schmalen Düse (19)** verwendet werden!

Das Symbol  auf dem Bedienfeld berühren. Während des Vorheizens **blinkt** die Kontrollleuchte rot. Nach Abschluss leuchtet sie dauerhaft und die Temperaturanzeige zeigt 99 °C an.



**Hinweis:** Beim Umschalten auf einen kühleren Modus dauert es etwas länger, bis die Temperatur abgesunken ist.

#### 4. Anwendung starten:

- **Sprühen (Bilder F: 1.):** Die Sprühtaste (11) am Handgriff drücken und die zu reinigende Fläche befeuchten.
- **Schrubben (Bilder F: 2.):** Mit dem aufgesteckten Aufsatz und leichtem Druck über die zu reinigende Fläche schrubben.
- **Saugen (Bilder F: 3.):** Die Düsenöffnung mit leichtem Druck über die zu reinigende Fläche ziehen. Die Flüssigkeit wird im Schmutzwassertank (6) gesammelt.

**Hinweis:** Bei der schmalen Düse muss diese zuvor umgedreht und nach vorn gekippt werden (**Bild F: 3. unten**).

- 5. Wenn der Frischwassertank leer bzw. der Schmutzwassertank voll ist, das Gerät **ausschalten:** **1**-Taste (2) drücken. **Erst danach** den entsprechenden Tank füllen bzw. leeren (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).



Die Düse auf einem Tuch ablegen, da nach dem Ausschalten noch Restwasser austreten kann.

#### Nach der Benutzung

- 1. Frischwassertank leeren und erneut einsetzen.

- 2. Das Gerät nochmals einschalten und die Sprühtaste betätigen, um überschüssiges Wasser aus dem Gerät zu entfernen.
- 3. Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- 4. Nach jeder Benutzung die Tanks vollständig entleeren und reinigen (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).

## Reinigung des Gerätes

### Beachten!

- Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in die Motoreinheit gelangt.
- Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

### Saugschlauch mit Handgriff

Den Saugschlauch mit Handgriff regelmäßig durchspülen, um Reste des Reinigungsmittels zu entfernen:

- 1. Die Düse abnehmen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“)
- 2. Klares Wasser in ein Gefäß füllen und das Wasser aus dem Gefäß aufsaugen (siehe Kapitel „Benutzung“).
- 3. Den Handgriff mit der Öffnung auf die Vorrichtung (23) am Gerät stecken (**Bild H**) und die Sprühtaste (11) drücken.
- 4. Den Handgriff von der Vorrichtung abziehen.

### Schmutz-/Frischwassertank

- 1. Die Tanks (6, 14) entnehmen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“) und vollständig entleeren.
- 2. Tanks und Deckel mit klarem Wasser gründlich ausspülen.
- 3. Vor dem Wiedereinsetzen offen an der Luft trocknen lassen.

## Düsen und Aufsätze

1. Haare und Fussel entfernen.
2. Den Aufsatz und die Abdeckung von der breiten Düse (18) abnehmen (Bild G: 2.).
3. Die Düsen (18, 19), die Aufsätze (20, 21) sowie die Abdeckung können mit klarem Wasser durchgespült werden.
4. Alle Teile an der Luft trocknen lassen.

## Motoreinheit

- Das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Anschließend mit einem Tuch abtrocknen.
- **Filtergitter (30):** Regelmäßig groben Schmutz entfernen und bei Bedarf die Dichtung mit einem feuchten Tuch abwischen.

## Aufbewahrung

- Den Saugschlauch (10) um das Gerät wickeln und den Handgriff (12) in die Handgriffhalterung (9) legen.
- Gerät und Zubehör kühl, trocken, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.

## Technische Daten

Artikelnummer:	19121
ID Gebrauchsanleitung:	Z 19121 M DS V1 1025 fd
Modellnummer:	DMW002H
Spannungsversorgung:	220–240V~ 50/60 Hz
Leistung:	1580–1800 W
IP-Schutzart:	IPX4
Schutzklasse:	I
Füllmenge Frischwassertank:	ca. 1,8 L bis <b>MAX</b> -Markierung
Füllmenge Schmutzwassertank:	ca. 1 L bis <b>MAX</b> -Markierung
Länge Saugschlauch:	ca. 1,1 m
Länge Kabel:	ca. 5 m
Saugkraft:	ca. 13 kPa
Betriebslautstärke:	ca. 83 dB

## Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

**Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.**

Alle Rechte vorbehalten.

## List of Contents

Symbols	9
Signal Words	9
At A Glance	10
Items Supplied	10
Intended Use	11
Attach and Remove Accessories	13
Fill the clean water tank	14
Use	14
Cleaning the Device	15
Storage	15
Disposal	16
Technical Data	16



## Important notices! Please keep for reference!

### Symbols



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read operating instructions before use!



Caution: hot surfaces!



Caution: Risk of scalding!



Alternating current

### Signal Words

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or moderate injury

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## Information about the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and for other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, please contact the customer service department via our website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## At A Glance

### (Picture A)

- 1 Carry handle
- 2 ⓘ Button – switch device on/off
- 3 Handle (dirty water tank)
- 4 Latch (dirty water tank)
- 5 Release button (dirty water tank)
- 6 Dirty water tank
- 7 **MAX** – maximum fill level (dirty water)
- 8 Motor unit
- 9 Handle mount
- 10 Suction hose
- 11 Spray button
- 12 Handle
- 13 Nozzle release button
- 14 Clean water tank
- 15 Control panel
- 16 **MAX** – maximum fill level (clean water)
- 17 Handle (clean water tank)

### (Picture B) – Nozzles and attachments

- 18 Wide nozzle: for cleaning large surfaces
- 19 Narrow nozzle: for cleaning hard-to-reach areas such as corners, joints or crevices
- 20 Rubber-nub attachment: for pet hair, lint and more delicate surfaces
- 21 Brush attachment: for carpets, sofas and upholstery

### (Picture C) – Rear side

- 22 Cable holder with rotatable hooks
- 23 Fixture for cleaning the handle and hose

### (Picture D) – Clean water tank

- 24 Cap

### (Picture E) – Control panel

- 25 Indicator light
- 26 Temperature display
- 27 ⓘ Mode: cold water and suction
- 28 ⓘ Mode: warm water and suction
- 29 ⓘ Mode: steam and suction

### (Picture I) – Mount for dirty water tank

- 30 Filter screen

**Key numbers** are shown as follows: (1)

**Picture references** are shown as follows: (Picture A)

## Items Supplied

- 1 x Motor unit with suction hose and handle
- 1 x Clean water tank
- 1 x Dirty water tank with lid
- 1 x Narrow nozzle
- 1 x Wide nozzle with cover, including:
  - 1 x Brush attachment
  - 1 x Rubber-nub attachment
- 1 x Operating Instructions

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**



Residues may be present in the clean and dirty water tanks. This is due to quality control checks and does not indicate a fault with the device.

## Intended Use

- The device is designed for removing light soiling from upholstery and carpets, as well as for refreshing upholstery such as sofas and car seats, and small carpets such as runners and mats, using water or steam. It is not a substitute for a conventional vacuum cleaner. Before using the device, the upholstery or carpet to be treated must be thoroughly cleaned with a vacuum cleaner.
- **The device is intended for spot cleaning only.**



### **The device is not suitable for cleaning or treating:**

- unsealed wooden floors, soft plastics, wooden furniture or leather
- synthetic fabrics, velvet or other delicate materials
- surfaces treated with wax – the wax coating may be removed by heat and steam



### **Never vacuum the following:**

- Glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
  - Flammable or combustible materials
  - Very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
  - Sharp or hard objects, e.g. larger glass fragments
- The device is intended for domestic use only and not for commercial purposes.
  - Use the device only as described in the instructions for use. Any other use is considered improper.
  - All defects resulting from improper handling, damage or attempted repairs are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

## Safety Notices



### **WARNING: Observe all safety instructions, guidance, illustrations and technical data provided with this device.**

Failure to follow the safety instructions and guidance may result in electric shock, fire and/or injury.

- This device may be used by **children** aged 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the hazards involved.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must **not** be carried out by **children** unless they are older than 8 years and supervised.
- **Children** younger than 8 years and animals must be kept away from the device and the power cord.

- The device must always be disconnected from the mains when left unattended and before filling, emptying, assembling, disassembling or cleaning.
- Do not modify the device in any way. Do not attempt to replace the power cord yourself. If the device, the power cord or any accessory is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a qualified workshop to avoid hazards.



### **CAUTION – Risk of scalding!**

The device operates with hot steam. Handle the device with care – there is a risk of scalding!



### **CAUTION – Hot surface!**

The treated surfaces and the device may become hot during use. Handle the device with care!

- Ensure that escaping liquid or steam is not directed towards electrical devices or equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
- The device must not be left unattended while connected to the mains.
- Do not use the device if it has been dropped, shows visible signs of damage, or is leaking.
- Keep the device away from children when it is switched on or cooling down.
- After use and before **user maintenance**, disconnect the device from the mains by unplugging it.
- Do not modify the device in any way. Do not attempt to replace the **power cord** yourself. If the device or its power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a qualified workshop to avoid hazards.



### WARNING – Risk of electric shock

- Never immerse the motor unit or the power cord in water or any other liquids, and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the motor unit falls into water while connected to the mains, disconnect the power supply immediately. Only then remove the motor unit from the water.
- Never touch the motor unit or the power cord with wet hands while they are connected to the mains.



### WARNING – Fire hazard!

- Do not cover the device during operation to prevent the risk of fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and ensure that they remain unobstructed.

### NOTICE – Risk of material and property damage

- Only connect the mains plug to a socket that matches the technical specifications of the device.
- Use only suitable extension cords (maximum length 3 m) that comply with the technical specifications of the device.
- Do not use the device if visible damage is present on the device or any of its components.
- In case of damage or malfunction, switch off the device immediately.
- Use the device only when it is fully and correctly assembled. **The tanks must be fitted and undamaged.** If dirt enters the interior of the motor unit, this may cause motor damage.
- Do not exceed the maximum capacity of the tanks.
- Ensure that the device does not tip over, as water may leak from the tanks.

## Attach and Remove Accessories

### Clean water tank

- **Removing:** Pull the clean water tank (14) vertically upwards from the motor unit (8) using the handle (17).
- **Opening / closing:** Place the tank on its side with the opening facing upwards and open / close the cap (24) (Picture D).
- **Inserting:** Place the tank vertically into the motor unit from above. It must click into place.

### Dirty water tank

- **Removing:** Fold up the handle (3) on the dirty water tank (6) and pull the tank upwards out of the motor unit.
- **Opening / closing** Lift the latch (5), then open the lid (4). When closing, the latch must click into place.
- **Inserting:** Place the tank into the motor unit from above. It must click into place.
- **Einsetzen:** Den Tank von oben in die Motoreinheit setzen. Er muss einrasten.

### Nozzles

- **Attaching:** Slide the nozzle (18 or 19) onto the handle (12). The nozzle release button must click into place.
- **Removing:** Press the nozzle release button (13) and pull off the nozzle.
- The attachment (20 or 21) of the wide nozzle (18) can be replaced (Picture G: 1).
- For cleaning, the transparent cover of the wide nozzle (18) can be removed (Picture G: 2).

## Fill the clean water tank

### Please Note!

- **Use only non-foaming cleaning agents.**

1. Remove the clean water tank (14) from the device and open it (see section "Attach and remove accessories").
2. Fill with clean water (max. 40 °C), ensuring the **MAX** mark (16) is not exceeded.
3. If necessary, add cleaning agent according to the manufacturer's instructions.
4. Close and insert the clean water tank.

## Use

### Please Note!

- Observe the **MAX** mark (7) on the dirty water tank (6). Do **not** exceed this level to avoid overloading the motor.
- **Empty the dirty water tank regularly, at the latest when the MAX mark is reached** (see section "Cleaning the device").
- **Place the device on a waterproof surface.**
- Clean the filter screen (30) regularly to prevent motor overload (see section "Cleaning the device").



**Notice:** When using cleaning agents, foam may form underneath the device and escape through the air outlet. This is due to the device's design and does not indicate a fault.

### Preparation

- Remove coarse dirt using a standard vacuum cleaner.
- For heavier soiling, spray cleaning agent onto the surface to be cleaned and, if necessary, distribute it with a brush.

Follow the instructions on the cleaning agent bottle carefully.

- Attach the required accessories (see section "Attach and remove accessories").
- Ensure that the clean water tank (14) is filled (see section "Fill the clean water tank") and that both tanks are inserted into the motor unit (8).

### Operation

1. Fully unwind the power cord and plug the mains plug into a socket.
2. **Switching on:** Press the button. The suction process starts immediately. After switching on, the mode **Cold water and suction (27)** is selected by default. The indicator light (25) lights up green continuously, and the temperature display (26) shows the current water temperature.
3. **Selecting another mode:**  
**Warm water and suction (28):** Touch the symbol on the control panel. During the heating process, the indicator light **flashes** orange. Once heating is complete, it lights up continuously, and the temperature display shows 50 °C.  
**Steam and suction (29):**




**Notice:** The **Steam and suction mode** must **not** be used with the **narrow nozzle (19)**!

Touch the symbol on the control panel. During the heating process, the indicator light flashes red. Once heating is complete, it lights up continuously, and the temperature display shows 99 °C.



**Notice:** When switching to a cooler mode, it takes some time for the temperature to drop.

4. **Start operation:**
  - **Spraying (Pictures F: 1):** Press the spray button (11) on the handle to moisten the surface to be cleaned.

- **Scrubbing (Pictures F: 2):** Using the attached accessory, scrub the surface to be cleaned with light pressure.
  - **Suction (Pictures F: 3.):** Move the nozzle opening over the surface to be cleaned with light pressure. The liquid is collected in the dirty water tank (6).  
**Notice:** When using the narrow nozzle, it must first be turned around and tilted forward (Picture F: 3. bottom).
5. When the clean water tank is empty or the dirty water tank is full, **switch off** the device by pressing the  button (2). **Only then** fill or empty the respective tank (see section "Cleaning the device").



Place the nozzle on a cloth, as residual water may escape after switching off.

### After use

1. Empty the clean water tank and reinsert it.
2. Switch the device on again and press the spray button to remove any remaining water from the device.
3. Switch off the device and unplug it from the socket.
4. After each use, completely empty and clean both tanks (see section "Cleaning the device").

## Cleaning the Device

### Please Note!

- Ensure that no liquid enters the motor unit.
- Do not use harsh or abrasive cleaning agents or cleaning pads, as these may damage the surfaces.

### Suction hose with handle

Rinse the suction hose with handle regularly to remove any remaining cleaning agent:

1. Remove the nozzle (see section "Attach and remove accessories").
2. Fill a container with clean water and suction the water from the container (see section "Operation").
3. Place the handle with the opening onto the fixture (23) on the device (Picture H) and press the spray button (11).
4. Remove the handle from the fixture.

### Dirty / Clean water tank

1. Remove the tanks (6, 14) (see section "Attach and remove accessories") and empty them completely.
2. Rinse the tanks and lids thoroughly with clean water.
3. Allow them to air-dry completely before reinserting.

### Nozzles and Attachments

4. Remove hair and lint.
5. Remove the attachment and the cover from the wide nozzle (18) (Picture G: 2).
6. Rinse the nozzles (18, 19), attachments (20, 21) and the cover with clean water.
7. Allow all parts to air-dry completely.

### Motor unit

- Wipe the housing with a soft, damp cloth if necessary, then dry it with a cloth.
- **Filter screen (30):** Regularly remove coarse dirt and, if necessary, wipe the seal with a damp cloth.

## Storage

- Wrap the suction hose (10) around the device and place the handle (12) into the handle mount (9).
- Store the device and accessories in a cool, dry place, protected from direct sunlight and out of reach of children and animals.

## Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices must remove from the used device any used batteries or rechargeable batteries which are not encapsulated by the used device and can be removed in a non-destructive way and dispose of them separately (see also the section on battery disposal).

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

**Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.**

## Technical Data

Article number:	19121
ID Operating Instructions:	Z 19121 M DS V1 1025 fd
Model number:	DMW002H
Power supply:	220–240V~ 50/60 Hz
Power:	1580–1800 W
IP protection rating:	IPX4
Protection class:	I
Clean water tank capacity:	approx. 1.8 L up to the <b>MAX</b> mark
Dirty water tank capacity:	approx. 1 L up to the <b>MAX</b> mark
Suction hose length:	approx. 1.1 m
Cable length:	approx. 5 m
Suction power:	approx. 13 kPa
Operating noise level:	approx. 83 dB



All rights reserved.